

Video touch screen multimedia

AVISO LEGAL

La utilización de este dispositivo por parte de cualquier usuario, consumidor o profesional conlleva la lectura y la aceptación íntegra de este aviso legal.

Queda entendido que la utilización del dispositivo debe considerarse una aceptación de lo establecido en este Aviso legal, sin perjuicio de que en cualquier momento VIMAR pueda modificar y/o actualizar, total o parcialmente, este dispositivo o sus condiciones de utilización.

1. Propiedad del dispositivo, derechos sobre sus contenidos, limitaciones y prohibiciones de utilización, derechos de autor.

La propiedad intelectual del dispositivo es de VIMAR S.p.A. Viale Vicenza 14, Marostica (Vicenza).

Las marcas y los signos distintivos colocados en el dispositivo son propiedad de VIMAR S.p.A. , o bien de terceros y, en todo caso, el acceso al dispositivo no otorga derecho alguno a utilizar dichas marcas y signos distintivos sin previa autorización por escrito de sus respectivos titulares.

Cualquier marca registrada, marca de servicio, marca colectiva, derecho de diseño, derecho de imagen, de confidencialidad o derechos similares, mencionados o utilizados en el dispositivo, son propiedad de sus legítimos propietarios.

Todo el material disponible mediante este dispositivo está protegido por los derechos de propiedad intelectual, de conformidad con la normativa vigente sobre protección de los derechos de autor.

El acceso al dispositivo no otorga el derecho de adueñarse, ni reproducir, modificar, distribuir, volver a publicar en modo alguno, ni siquiera parcialmente o por cualquier medio, la información que contiene, sin expresa autorización por escrito de VIMAR S.p.A. y/o terceros titulares de los correspondientes derechos de explotación y/o reproducción.

2. Exclusión de responsabilidades.

VIMAR S.p.A.:

- Declina toda responsabilidad por las consecuencias que pudieran derivarse a usuarios o terceros por los posibles malfuncionamientos del dispositivo y los posibles daños de todo tipo que pudieran afectar a los usuarios, incluidos posibles fallos, malfuncionamientos, interrupciones de la disponibilidad o del funcionamiento del dispositivo y/o sus funciones;
- A modo de ejemplo y sin ser taxativo, VIMAR S.p.A. declina toda responsabilidad por el posible lucro cesante debido a la utilización de la información que contiene el dispositivo, la pérdida de datos, la interrupción del trabajo, derivados directa o indirectamente de la utilización del dispositivo;

El usuario constata y reconoce a VIMAR S.p.A. la facultad de interrumpir en cualquier momento, temporal o definitivamente, total o parcialmente, el suministro de algunas aplicaciones en dotación con el dispositivo, que sean propiedad de terceros (previsiones del tiempo, noticias, radio por Internet), eximiendo a la misma de toda responsabilidad.

VIMAR declina toda responsabilidad acerca de la licitud, la veracidad, la exactitud, así como la precisión de la información proporcionada por las aplicaciones que se entregan con el dispositivo y que sean propiedad de terceros.

El objeto de las limitaciones/exclusiones de responsabilidad arriba indicadas no es limitar/excluir la responsabilidad de la empresa en los casos en que no pudiera excluirse o limitarse por la ley nacional aplicable.

3. Protección de datos.

A pesar de que no esté previsto ningún tratamiento y/o archivo (sino solo de forma “agregada” y para “fines estadísticos”) de los datos que pasan por la plataforma software, como medida de seguridad y de conformidad a lo dispuesto en el Decreto Legislativo n. 196/2003, VIMAR S.p.A. recibe y recibirá una autorización expresa para todo tratamiento, dentro de los límites de lo estrictamente necesario para cumplir con los servicios descritos.

La plataforma software recoge del dispositivo la información de servicio necesaria para los servicios que atañen a los dispositivos registrados, la versión de la aplicación y los servicios que suministra, así como las señales de comprobación del correcto acceso y funcionamiento de dichos servicios. Toda esta información es necesaria y su fin es permitir el correcto desarrollo de las funciones de telegestión de las aplicaciones y los dispositivos soportados por la plataforma.

Por consiguiente, se solicita un permiso y una autorización específicos por cada tratamiento, dentro de los límites de lo estrictamente necesario para cumplir con el servicio correspondiente.

Índice

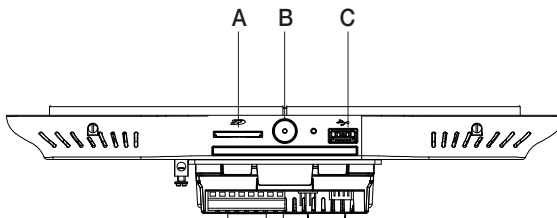
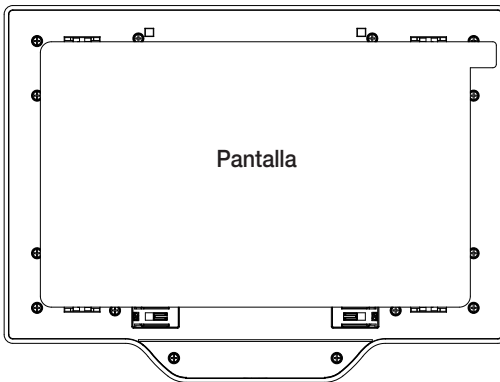
1. Descripción	2
1.1 Características principales	2
2. Menú principal	3
2.1 Avisos	4
2.2 Menú contextual	5
3. Ajustes	7
3.1 Generales	7
3.2 Red IP Web Server Vimar	11
3.3 Videoporteros	12
3.4 Gestión de usuarios	15
3.5 Actualización	20
4. Utilización de los archivos de soporte extraíble	21
5. Domótica	21
6. Videoportero	22
6.1 Videoportero sin llamadas activadas	22
6.2 Videoportero con llamada en curso	23
6.3 VOIP	26
7. Cámaras	28
8. Pizarra	31
9. Fotos/Videos	35
10. Web Radio	36
11. Música	38
12. Meteo	39
13. Feed Reader	42
14. Calculadora	44
15. Calendario	45
16. Limpieza del Video touch screen multimedia	45
17. Conformidad normativa	45

Descripción

1. DESCRIPCIÓN

En una instalación de automatización By-me en la que esté instalado el Web Server, el Video touch screen multimedia permite el control completo de luces, persianas, climatización, difusión sonora, escenarios, programas de eventos, control de cargas, gestión de los consumos de energía (Energy Guard) y sistema anti-intrusión. Además, el Video touch screen multimedia también se puede utilizar como videoportero para controlar todas las funciones del videoportero Due Fili (visualización de imágenes desde la placa y las cámaras, comunicación vocal con aparato externo, porteros automáticos y pulsadores de llamada, apertura de la electrocerradura, etc.). El dispositivo también permite acceder a determinada información a través de aplicaciones específicas conectadas a Internet (previsiones del tiempo, noticias, Feed Reader RSS, Web Radio), visualizar videos o fotos, escuchar música (archivos mp3), escribir notas y asociarlas a una señal acústica de vencimiento (fecha y hora) y notas de texto o gráficas con auténticos dibujos gracias a la función "pizarra".

1.1 Características principales.



- A: Toma SDHC
- B: Pulsador ON/OFF
- C: Toma USB

Pulsador ON/OFF:

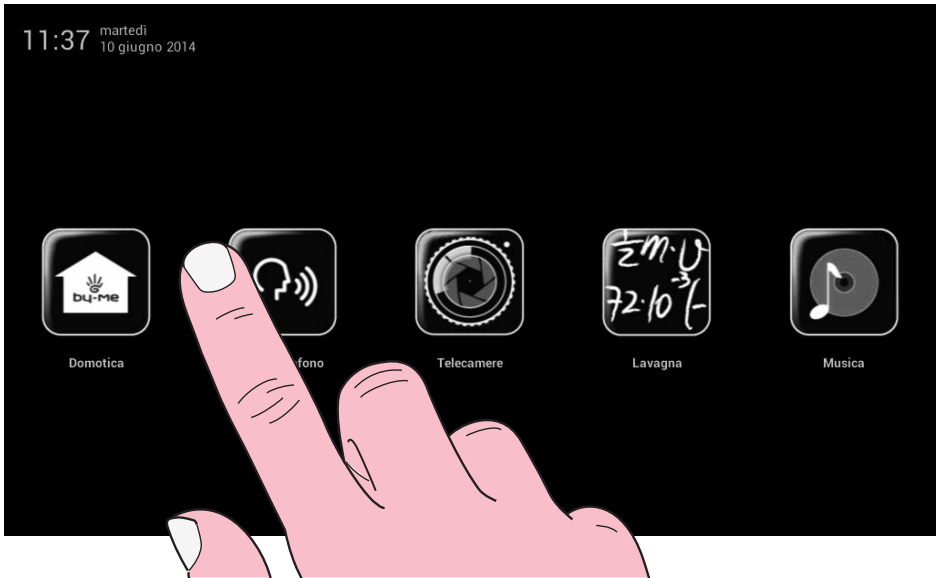
- ON: con el dispositivo apagado, pulse una vez para encender el Videotouch screen.
- Con el dispositivo encendido, pulse una vez para mostrar el menú contextual.
- OFF: con el dispositivo encendido, pulse y mantenga pulsado durante 8 segundos, hasta que el Video touch screen muestre el icono de apagado.

Vida útil de la retroiluminación del video: 10.000 horas (a 25 °C)

La vida útil es el tiempo estimado para que el brillo se reduzca al 50% de su valor inicial.

Menú principal

2. MENÚ PRINCIPAL



← Para ver todos los demás iconos, desplácese horizontalmente con el dedo al área que los delimita. →










Menú principal



2.1 Avisos.

En caso de determinados eventos o ajustes (por ejemplo, llamada del portero automático, exclusión del timbre, etc.) en el Video touch screen multimedia se muestran los avisos siguientes:

-  : Usuario ausente o activación de la función de contestador automático evolucionado de videoportero
-  : Exclusión del timbre
-  : Señalización "puerta abierta"
-  : Tarjeta SD no introducida
-  : Tarjeta SD introducida 51-75%
-  : Tarjeta SD introducida 76-100%
-  : Señalización de "llamada perdida" (Videoportero) y "Nueva nota" (Pizarra)

En la parte inferior del Video touch screen multimedia hay tres leds RGB que, mediante una señalización luminosa, indican las llamadas perdidas y las nuevas notas introducidas en la pizarra.

Según la notificación, la señalización es la siguiente:

- **1 parpadeo de color rojo** cada 5 segundos en caso de llamada grabada en el contestador automático;
- **1 parpadeo de color amarillo** cada 5 segundos en caso de nueva nota introducida en la pizarra.

Si no hay notificaciones, los leds están apagados.

Menú principal





2.2 Menú contextual.

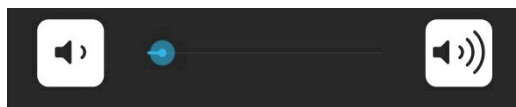
Cuando se accede a cada uno de los menús que contiene el principal, se puede ver un menú contextual desde el cual se pueden realizar algunas rápidas operaciones de gestión del Video touch screen multimedia.

El menú contextual se muestra **pulsando una vez el pulsador ON/OFF** (el pulsador **B**).




Más concretamente:

- Al tocar  se muestra el menú principal colocando en segundo plano la aplicación actual, si así está previsto.
- Al tocar  se muestran las opciones correspondientes al menú actual (barras de herramientas, etc.).
- Al tocar  se vuelve atrás y se cierra la aplicación actual.
- Al tocar  se cierra el menú contextual.
- Al tocar el cursor de la barra de desplazamiento (desplazándolo a la izquierda o a la derecha) se aumenta/disminuye el volumen de las salidas de audio (el nivel se indica con la iluminación de la barra).



Menú principal

A través del menú principal se accede a todos los menús de gestión del Video touch screen multimedia, tanto de sus propias funciones como del equipo domótico a controlar.

En los capítulos siguientes se ilustran todas las pantallas principales de estos menús; recuerde que al tocar el icono  siempre se vuelve al menú principal.

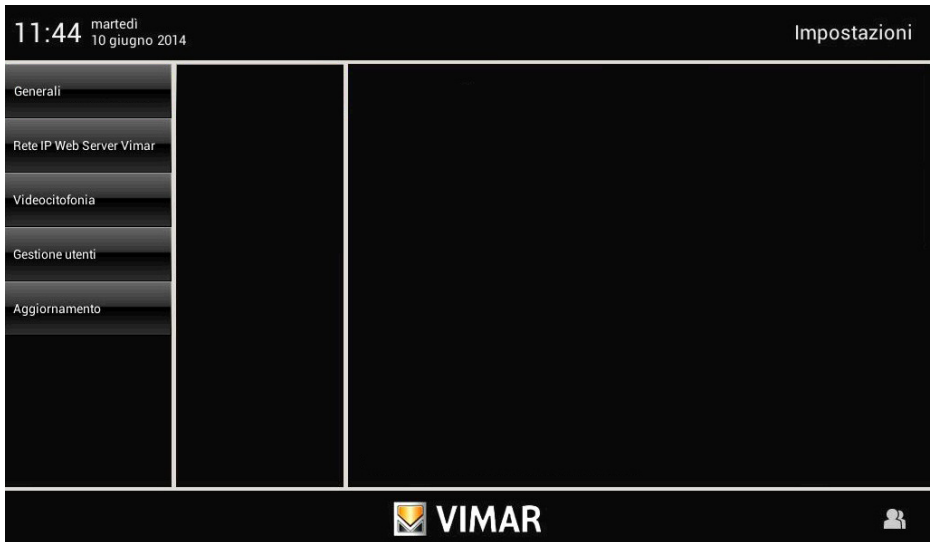
Ajustes

3. AJUSTES


Desde el menú principal, al pulsar el icono



se accede al menú Ajustes.



3.1 Generales.

Al tocar el icono  se muestran las siguientes opciones:

- Información del sistema;
- Fecha y hora;
- Idioma y Unidad de medida;
- Ahorro de energía.

Ajustes

• Información del sistema

Al tocar el icono **System Info** se muestran la versión de software y las principales características del Video touch screen multimedia.



The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen. At the top left, the time is 13:51 on Monday, April 27, 2015. The 'Info Sistema' menu item is highlighted. The main content area is divided into sections: 'VideoTouchScreen' (showing system and hardware versions, IP address, MAC, and serial number), 'Modulo 01963' (showing module hardware and software versions), and 'Versione dei moduli' (showing the Domotica version). A sidebar on the left contains other settings options like 'Generali', 'Rete IP Web Server Vimar', 'Videocitofonia', 'Gestione utenti', 'Aggiornamento', 'Market VIMAR', and 'Market'. The VIMAR logo and a user icon are at the bottom.

Generali	Info Sistema	VideoTouchScreen
Rete IP Web Server Vimar	Salva - Ripristina Configurazione	Versione Sistema Operativo: BUILD 1.0.6 - RELEASE 4.1.2 Versione Hardware : 2.0.0 Versione Software : 4.1.12 IP Address : 192.168.0.101 MAC Address : 00:1B:29:00:A8:8F Serial Number : PROT040700N1111111111 VOIP Ready : Si
Videocitofonia	Log	Modulo 01963 Versione Hardware modulo 01963 : 4 Versione Software modulo 01963 : 2.9
Gestione utenti		Videocitofonia e colloquio con WebServer Vimar Indirizzo IP WebServer : 192.168.0.110 Configurazione WebServer : Primaria
Aggiornamento		Versione dei moduli Versione Domotica : 4.0.07
Market VIMAR		
Market		

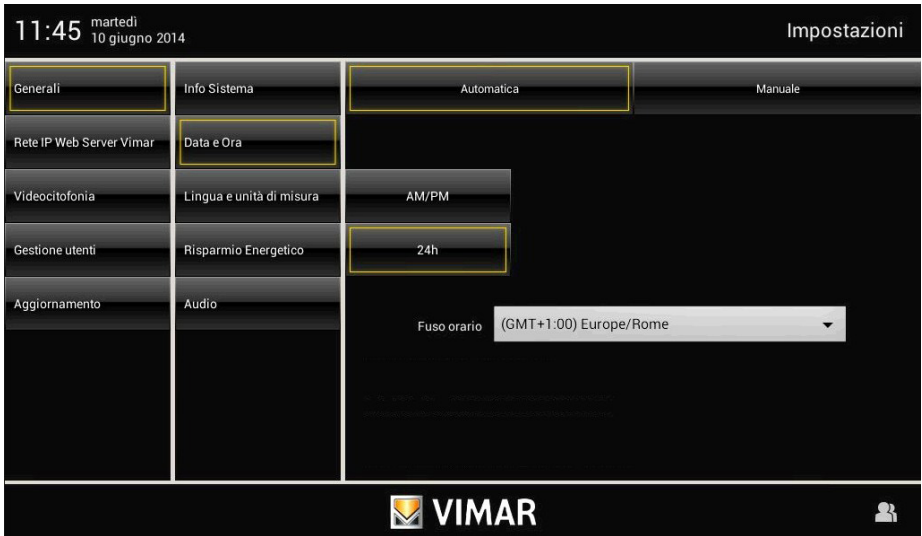
• Fecha y Hora

Al tocar el icono **Date and Time** es posible realizar el ajuste de la hora y la fecha que se muestran.

Al tocar los iconos correspondientes, es posible seleccionar el modo Automático o Manual, la visualización de la hora en AM/PM o 24 h, el huso horario y configurar la fecha actual.

Ajustes

Automático:



The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen in automatic mode. The top bar displays the time '11:45', the day 'martedì', and the date '10 giugno 2014'. The 'Automatica' tab is selected, while 'Manuale' is inactive. The interface is divided into three main sections:

- Generali (left):** A vertical list of menu items: 'Rete IP Web Server Vimar', 'Videocitofonia', 'Gestione utenti', and 'Aggiornamento'.
- Info Sistema (middle):** A vertical list of menu items: 'Data e Ora', 'Lingua e unità di misura', 'Risparmio Energetico', and 'Audio'.
- Automatica (right):** Contains settings for 'AM/PM' (set to AM/PM), '24h' (set to 24h), and 'Fuso orario' (set to '(GMT+1:00) Europe/Rome').

The bottom of the screen features the VIMAR logo and a user profile icon.

Manuale:



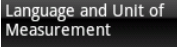
The screenshot shows the 'Impostazioni' (Settings) screen in manual mode. The top bar displays the time '11:45', the day 'martedì', and the date '10 giugno 2014'. The 'Manuale' tab is selected, while 'Automatica' is inactive. The interface is divided into three main sections:

- Generali (left):** A vertical list of menu items: 'Rete IP Web Server Vimar', 'Videocitofonia', 'Gestione utenti', and 'Aggiornamento'.
- Info Sistema (middle):** A vertical list of menu items: 'Data e Ora', 'Lingua e unità di misura', 'Risparmio Energetico', and 'Audio'.
- Manuale (right):** Displays the current date and time '10/06/2014 11:45' and two buttons: 'imposta data' and 'imposta ora'.

The bottom of the screen features the VIMAR logo and a user profile icon.

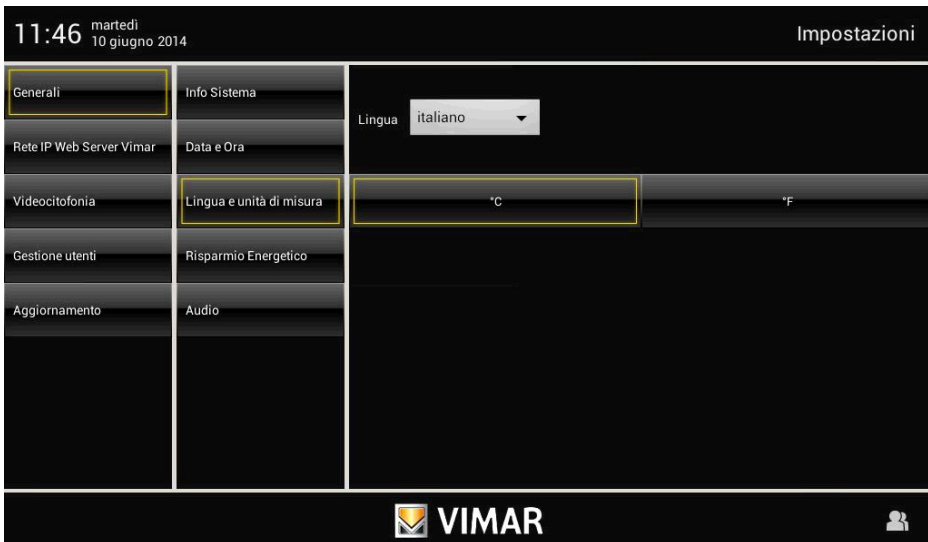
Ajustes

• Idioma y Unidad de medida

Al tocar el icono  es posible seleccionar el idioma en el que se muestran todos los textos y la unidad de medida con la que el Video touch screen multimedia muestra la temperatura de los distintos entornos del equipo.

Toque el menú desplegable a la altura de "Idioma" y seleccione el deseado.

Toque el icono correspondiente a la unidad de medida de la temperatura °C o bien °F; la unidad de medida seleccionada se utilizará en la aplicación Meteo.



Ajustes

• Ahorro de energía

Al tocar el icono **Risparmio Energetico** se accede a la pantalla que permite configurar los avisos, el salvapantallas y ajustar el brillo del Video touch screen multimedia.



Al tocar los iconos correspondientes es posible activar el apagado de la pantalla y el salvapantallas configurando el tipo y el correspondiente tiempo antes de la activación.

- **Slide Show** permite seleccionar una carpeta de imágenes presente en la tarjeta SD;
- **Movie** permite seleccionar un vídeo presente en la tarjeta SD;
- **Data e Ora** permite ver el día, la fecha y la hora actual.

Desde el menú desplegable se configura el tiempo tras el cual se va a mostrar el salvapantallas.

Desde el menú desplegable al lado del icono "**Temporizador apagado monitor**" se configura el tiempo tras el cual se va a apagar la pantalla.

Además, la pantalla presenta también dos controles para ajustar el brillo de la misma durante la utilización normal y cuando se active el salvapantallas.

Ajustes

3.2 Red IP Web Server Vimar.

A través de este menú se realizan todas las operaciones de configuración de la red IP y del Web Server Vimar. **Estas operaciones puede realizarlas exclusivamente el instalador.**

3.3 Videoportero.

A través de este menú se realizan todas las operaciones de configuración del Video touch screen multimedia para la gestión del equipo de videoportero. **Estas operaciones puede realizarlas exclusivamente el instalador.**

El usuario puede configurar timbres diferentes según el tipo de llamada para identificarla por la señal acústica asociada.

Al tocar el icono **Video Intercom** y posteriormente el icono **Ringtones** se accede a la pantalla que permite configurar el timbre que se desea asociar a los tipos de llamada.



Al tocar el icono  a la altura del timbre a programar, se abre un menú con la lista de timbres disponibles.

Ajustes



Al tocar:

- **Load MP3** se accede a la carpeta de audio posiblemente presente en la tarjeta SD o en la memoria USB para asociar archivos mp3 a cada tipo de llamada;
- **Cancel** se interrumpe la selección;
- **Confirm** se confirman los ajustes realizados.

Para ajustar el volumen de todos los timbres, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o a la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).

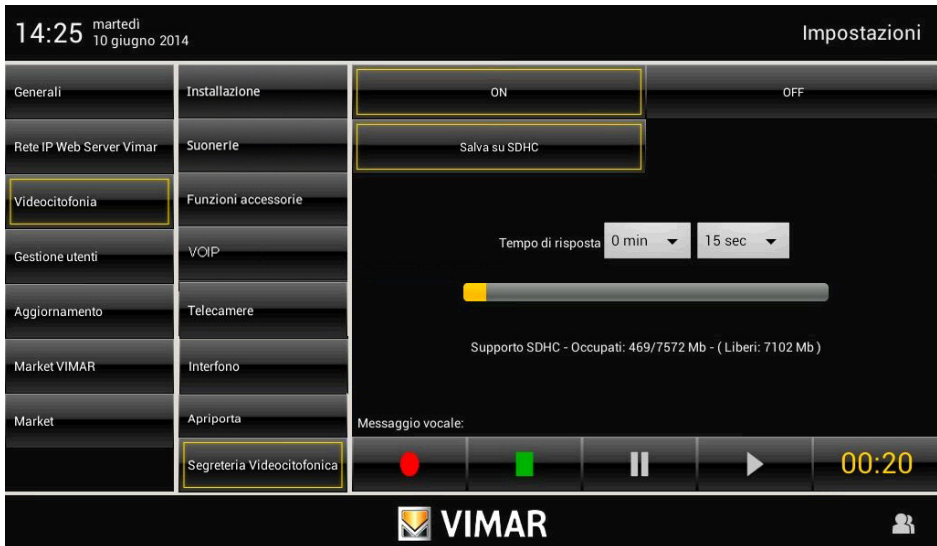


Ajustes

Contestador automático de videoportero.

Con esta opción se selecciona el tiempo, transcurrido el cual la llamada sin contestar se considera “perdida” y se guarda el video de la persona que llama, grabado durante 10 segundos después de pulsar el timbre. Simultáneamente se visualiza el aviso en el menú principal y, si está previamente activada, se activa también el aviso luminoso (por LED) que indica una o varias llamadas perdidas.

- En la ventana principal, toque el icono **Videocitofonia** y luego el icono **Apriporta**.



Configure el tiempo de respuesta introduciendo un valor comprendido en el rango indicado.

El archivo de las llamadas perdidas se gestiona como se indica a continuación:

- si en el dispositivo hay una tarjeta SD con espacio libre, las llamadas se archivan en secuencia y con un límite numérico impuesto exclusivamente por el espacio disponible en la tarjeta SD (cada llamada perdida ocupa unos 5 MB de memoria);
- si en el dispositivo no hay tarjeta SD, en la memoria local se guardará exclusivamente la última llamada perdida que borrará la anterior.

• Contestador automático evolucionado de videoportero

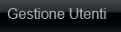
En la pantalla de configuración del contestador automático de videoportero están también los mandos para grabar un mensaje vocal que se reproduce cuando llegue una llamada externa; esta función se denomina “**Contestador automático evolucionado de videoportero**”. La persona que realiza la llamada podrá así escuchar este mensaje después de tocar el timbre y dejar a su vez un videomensaje con audio de 20 segundos de duración máxima. La función “Contestador automático evolucionado de videoportero” está activado cuando está activado el contestador del portero automático (en ON) y en el menú principal de la aplicación “**Videoportero**” se configura el estado de “**Usuario ausente**”.

Nota: Puesto que el contestador automático evolucionado de videoportero implica la grabación de un videomensaje por parte de la persona que llama, es necesario actuar cumpliendo con las normativas sobre protección de datos y las normas de montaje vigentes en los países en que se instale el producto.

Ajustes

3.4 GESTIÓN DE USUARIOS.

A través de este menú se realizan los ajustes que permiten diferenciar el tipo de usuario del Video touch screen multimedia.

Al tocar el icono  se accede a la pantalla que permite crear distintos tipos de usuario a los que están asociados privilegios diferentes.

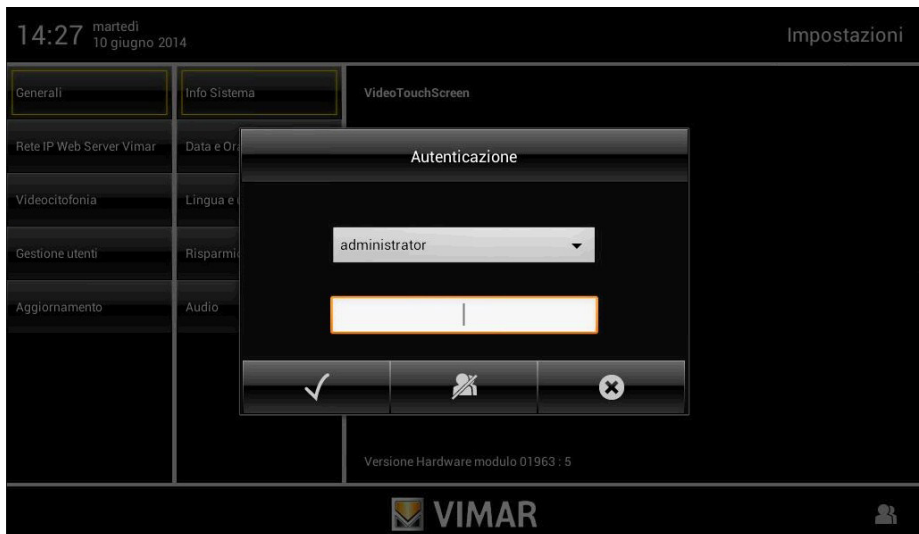
Solo el Administrador puede crear usuarios y asignar privilegios.

Al tocar el icono  se accede a la pantalla que permite crear nuevos usuarios y editar los que estén ya configurados.

Antes de mostrar la pantalla correspondiente a la gestión de usuarios, el Video touch screen multimedia requiere la autenticación del Administrador a través de la introducción de su nombre y contraseña.

Las contraseñas por defecto, es decir las que se utilizan en el primer encendido (que se podrán cambiar posteriormente), son las siguientes:

- Contraseña Administrador: **admin**
- Contraseña Instalador: **inst**



Cuando se crea un nuevo usuario, la contraseña que se le asigna por defecto es el nombre del propio usuario. **Por ejemplo:** si se crea el usuario con el nombre Juan, la contraseña asignada por defecto será Juan.

Al tocar el icono  se confirma la contraseña introducida.




Ajustes


14:27 martedì
10 giugno 2014
Impostazioni

Generali	Utenti	administrator	★	★
Rete IP Web Server Vimar	Gruppi	installer	★	★
Videocitofonia	Permessi	UVTST10	★	★
Gestione utenti			★	
Aggiornamento				


VIMAR


Al tocar:

-  se modifican los ajustes correspondientes a los usuarios ya configurados;
-  se elimina el usuario seleccionado;
-  se añade un nuevo usuario.

Al tocar el icono  se muestra el menú **Ajustes**.

Al tocar el icono  se muestra la pantalla que permite la gestión de los tres tipos de usuario:

- Administrador;
- Instalador;
- Usuario.

La tabla de la página siguiente muestra los tres tipos de usuario y las funciones asociadas; por consiguiente, durante la creación de los usuarios basta con asociar a cada uno los privilegios que se desee asignar.

Ajustes

MENÚ	ADMINISTRADOR	INSTALADOR	USUARIO BÁSICO
GENERALES	✓	✓	✓
Información del sistema	✓	✓	✓
Fecha y Hora	✓		
Idioma y Unidad de medida	✓		
Ahorro de energía	✓		
Line Out		✓	
Guardar-Restaurar configuración		✓	
Log		✓	
RED IP WEB SERVER VIMAR		✓	
Configuración parámetros de red IP		✓	
Configuración Web Server Vimar		✓	
VIDEOPORTERO	✓	✓	
Montaje		✓	
Timbres	✓	✓	
Funciones adicionales		✓	
Cámaras		✓	
Interfono		✓	
Abrepuertas		✓	
Contestador automático de videoportero	✓	✓	
GESTIÓN DE USUARIOS	✓		
Usuarios	✓		
Grupos	✓		
Permisos	✓		
ACTUALIZACIÓN		✓	
Sistema operativo		✓	
Aplicaciones		✓	

Ajustes

MENÚ	ADMINISTRADOR	INSTALADOR	USUARIO BÁSICO
GESTIÓN DE PERMISOS (POR DEFECTO)	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Domótica	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Fotos-videos	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Música	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Web Radio	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Calendario	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Pizarra	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Meteo	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Noticias	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Feed Reader	✓ (no editable)	✓	✓
Añadir y editar mensajes de pizarra	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar Feed	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar Noticias	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar localidad Meteo	✓ (no editable)	✓	
Autoencendido cámaras	✓ (no editable)	✓	
Visualización llamadas perdidas	✓ (no editable)	✓	




Ajustes

14:28 martedì 10 giugno 2014 Impostazioni


Generali	Utenti	administrators		
Rete IP Web Server Vimar	Gruppi	installers		
Videocitofonia	Permessi	users		
Gestione utenti				
Aggiornamento				

 **VIMAR** 


Al tocar:

-  se editan los ajustes de los grupos ya configurados;
-  se borra el grupo seleccionado;
-  se añade un nuevo grupo.

Ajustes

Al tocar el icono  se muestra la pantalla que permite asignar a los usuarios los menús y las aplicaciones a los que pueden acceder.



Al tocar el icono  a la altura del usuario y la aplicación deseada, se permite a dicho usuario la utilización de la función seleccionada.

3.5 Actualización.

Quando esté disponible una nueva actualización del software, el Video touch screen multimedia muestra el mensaje: "Hay actualizaciones de las aplicaciones Vimar disponibles. Para su instalación, acceda como administrador o póngase en contacto con el instalador".

También el usuario básico verá este mensaje, pero la actualización podrá realizarse solo después de la identificación como usuario "Administrador" o "Instalador".

Utilización de los archivos en soporte extraíble - Domótica

4. UTILIZACIÓN DE LOS ARCHIVOS EN SOPORTE EXTRAÍBLE.

Algunas aplicaciones permiten sacar archivos directamente de la tarjeta SD o una memoria USB.


Si fuera necesario explorar uno de estos soportes, el sistema muestra un explorador que permite realizar esta función.

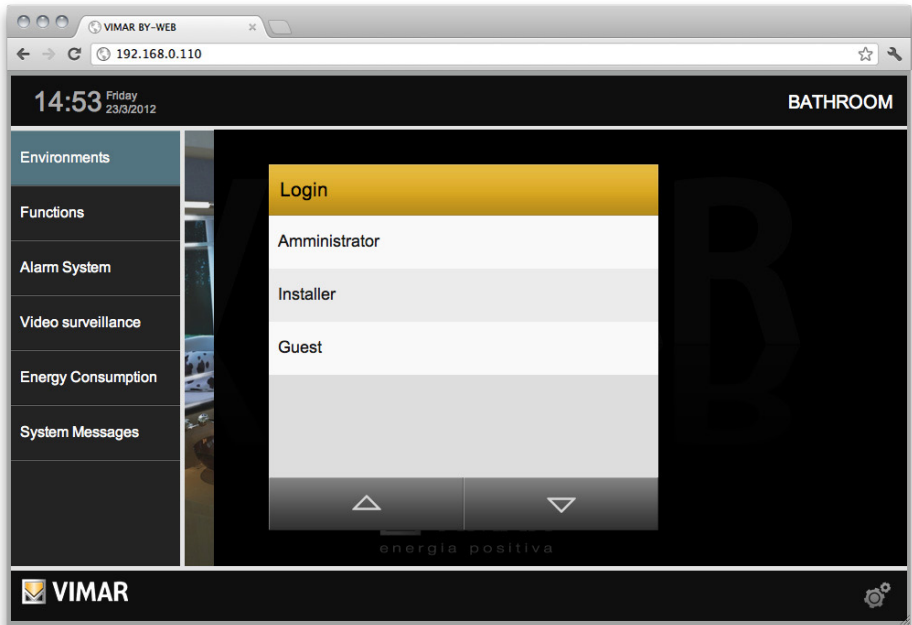
El explorador se utiliza:

- para gestionar el salvapantallas y seleccionar la carpeta con las imágenes o el vídeo;
- cuando sea necesario restaurar o guardar;
- para actualizar el Video touch screen multimedia cuando no sea posible realizar la actualización a través del servidor;
- para cargar tonos desde el Mp3.

5. DOMÓTICA.



En el menú principal, al tocar el icono  , se accede al menú Domótica donde se muestran las pantallas de gestión disponibles mediante el Web Server Vimar.



Para todos los detalles correspondientes a la gestión del sistema de automatización y anti-intrusión a través del Video touch screen multimedia, consulte el Manual de Usuario del Web Server Vimar.

Videoportero

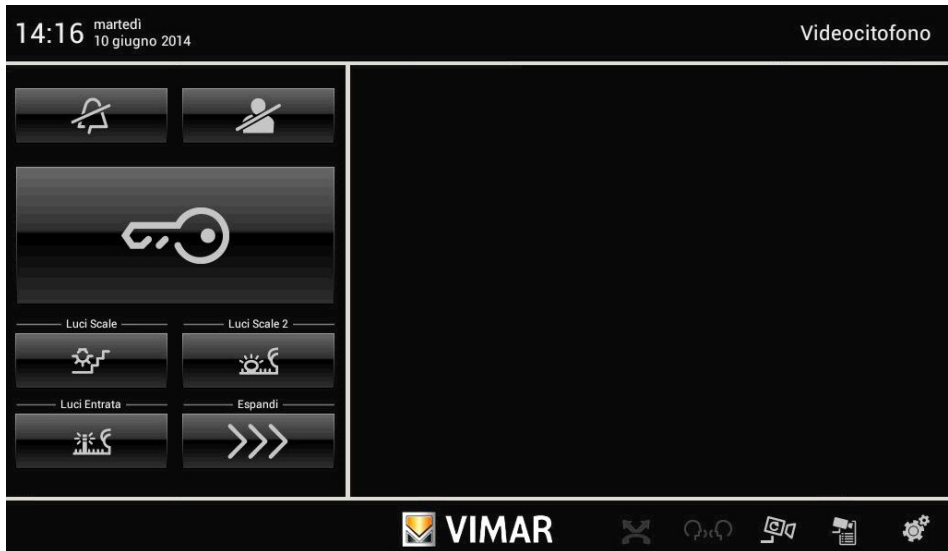
6. VIDEOPORTERO.




Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al menú Videoportero.

En este menú es posible ver y comunicar con la persona que realiza la llamada y abrir la electrocerradura, encender la luz de escalera, realizar llamadas intercomunicantes con otros videoporteros y porteros automáticos, activar los encendidos automáticos para control ambiental, etc.

6.1 Videoportero sin llamadas activadas.

Si no llega a ninguna llamada, el Video touch screen multimedia muestra una ventana más o menos parecida a la siguiente.





- Al tocar el icono  se abre la electrocerradura de la puerta o la cancela.
- Al tocar el icono  se desactiva el timbre interno y en la barra del título se muestra el icono de "timbre desactivado".
- Al tocar el icono  se activa la función " Usuario ausente " y en la barra del título se muestra el icono de "Usuario ausente". En el modo "Usuario ausente" se puede activar el contestador automático evolucionado de videoportero (si se ha seleccionado previamente en las Configuraciones).

Por último, abajo a la derecha están los siguientes iconos:

-  para mostrar los iconos asociados a las llamadas intercomunicantes configuradas en el equipo.



Videoportero

-  para mostrar cíclicamente las imágenes captadas por las cámaras (con cada toque se cambia de cámara).
-  para mostrar la lista de cámaras configuradas.

6.2 Videoportero con llamada en curso




Cuando se realiza una llamada desde un aparato externo (placa externa, pulsador de llamada, etc.), el Video touch screen multimedia emite una señalización acústica y, si también hay señal de vídeo, la pantalla se enciende mostrando a la persona que ha realizado la llamada.



- Para contestar la llamada y comunicar con la persona que la ha realizado basta con tocar el icono  ; al tocar de nuevo el icono, se desconecta el audio (modo "mute")
- Para interrumpir la comunicación, toque el icono  ;
- Para ajustar el volumen de la comunicación audio, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).




Videoportero

- Al tocar el icono  se abre la electrocerradura de la puerta o la cancela.
- Al tocar el icono  se activa el mando asociado (por ejemplo se enciende la luz de escalera).
- Si hay más iconos (por ejemplo, para controlar las luces), al tocar  se amplía la pantalla y se muestran todos los demás iconos asociados a los mandos.



Videoportero

- Al tocar el icono  se muestra la pantalla con los posibles mensajes grabados por el contestador automático de videoportero.



Al tocar el icono  se muestra el mensaje correspondiente.

Por último, el icono  permite borrar el mensaje correspondiente.

Los mensajes grabados se guardan en la tarjeta de memoria SD (si la hay y si esta función está programada). A falta de tarjeta SD, el Video touch screen multimedia permite grabar un único mensaje de videoportero que posteriormente será sobrescrito por el siguiente.

Videoportero

6.3 Función VoIP

La función VoIP permite manejar las funciones de la instalación del videoportero Due Fili desde un dispositivo móvil.

Aplicación By-door

Esta aplicación permite trasladar la llamada audio/vídeo desde la placa hacia un dispositivo móvil, tablet o smartphone, conectado por WiFi a la red local en la que se encuentran el Video touch screen multimedia y el Web Server By-me. Además, la aplicación permite el autoencendido de las posibles cámaras Due Fili o IP conectadas a la instalación del videoportero y la activación de las funciones auxiliares ya configuradas en la misma.

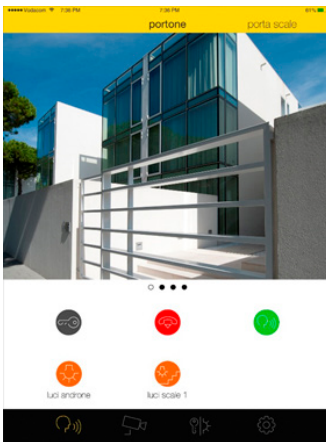
Para la utilización de esta aplicación se requieren:

- la inclusión en la instalación del Video touch screen multimedia (art. 21553.1) y del Web Server By-me (art. 01945, con número de serie posterior a 14-0001);
- las actualizaciones del firmware y de la aplicación para dichos artículos, cuyas últimas versiones están disponibles tanto en el catálogo de productos multimedia como en la sección Software del producto de la página www.vimar.com.





La aplicación (en italiano e inglés) está disponible para iOS y Android y se descarga gratuitamente de iTunes o Google Play, a los que se puede acceder desde la sección Aplicaciones para móvil de la página de Vimar.

Principal información de la aplicación

En la pantalla siguiente se muestran los menús y las funciones que se pueden utilizar a través de la aplicación.



El menú permite navegar por las siguientes funciones:

- placas 
- cámaras 
- mandos auxiliares/personalizados 
- ajustes 

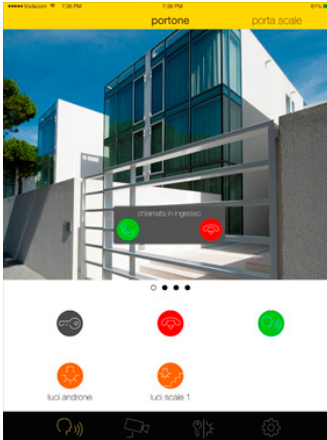
A cada **placa** es posible asociar una imagen representativa que se puede seleccionar en la galería o bien sacando una foto de la propia placa con la cámara.

Videoportero

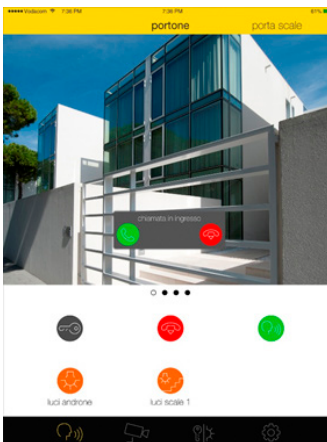
Los mandos disponibles en esta pantalla permiten accionar la apertura de la puerta, el autoencendido de la placa, la activación de la comunicación audio y el encendido de las luces (si están configuradas en la instalación).

En caso de llamada desde la placa, se muestra una notificación arriba en la barra; al seleccionar la notificación se fuerza la carga en segundo plano de la aplicación que presenta la imagen de la placa de la llamada.

Por último, otro menú contextual permite al usuario aceptar  o rechazar  la llamada.



A cada **cámara** es posible asociar una imagen representativa, que se puede seleccionar en la galería o sacando una foto con la propia cámara. Además, si hay varias cámaras en la instalación, es posible activar una visualización en secuencia de las mismas tras configurar el tiempo de persistencia deseado.



Al menú de los **mandos personalizados** es posible asociar el nombre que se desee. En el grupo pueden introducirse las funciones configuradas en el Video touch screen multimedia que pertenecen a las funciones de la instalación Due Fili.

Cámaras



7. CÁMARAS.

Desde el menú principal, al pulsar el icono  (si lo hay) se accede al menú Cámaras.

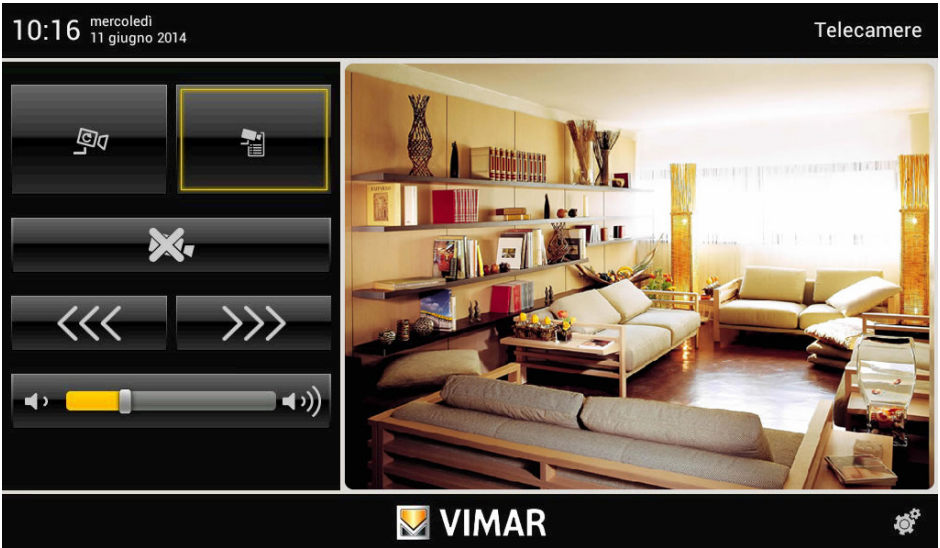
A través de este menú es posible ver las imágenes transmitidas desde todas las cámaras integradas en la instalación domótica (videoporteros, cámaras de exterior, cámaras IP, etc.)




7.1 Visualización de la lista de las cámaras.

- Al tocar el icono  se muestra la lista de todas las cámaras de la instalación domótica.
- Al tocar el icono asociado a la cámara deseada (por ejemplo ) se muestran las imágenes correspondientes.

Cámaras



- Al tocar el icono  se muestra la cámara anterior (según el orden de la lista), mientras que al tocar  se muestra la cámara siguiente.

- Para ajustar el volumen del audio de la cámara (si la misma dispone de esta función), toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).



- Al tocar el icono  se muestra de nuevo la lista de las cámaras (véase la figura en la página de al lado).

7.2 Visualización cíclica de las cámaras.

- Al tocar el icono  se obtiene la visualización automática (según el orden de la lista) de todas las cámaras de la instalación doméstica.

Las imágenes de cada cámara se muestran por un tiempo programado, tras el cual se pasa automáticamente a la cámara siguiente.

Una vez alcanzada la última cámara en la lista, la visualización vuelve a empezar desde la primera.

Cámaras




- Para regular el tiempo de visualización al final del cual se pasa a la cámara siguiente, toque el cursor de la barra de desplazamiento y colóquelo en el tiempo deseado (en segundos). El tiempo de visualización se indica también con la iluminación de la barra.



- Para ajustar el volumen del audio de la cámara seleccionada, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).



- Al tocar el icono  se muestra de nuevo la lista de las cámaras (véase la figura en la página 28).

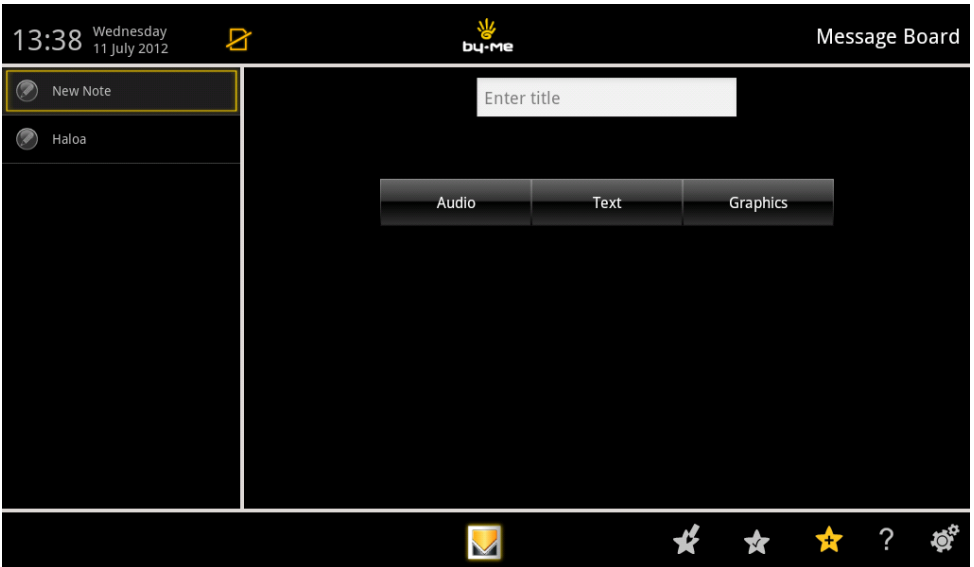
Pizarra

8. PIZARRA


La aplicación "Pizarra" permite escribir apuntes, grabar mensajes de audio o bien realizar notas gráficas con auténticos dibujos.







Desde el menú principal, al pulsar el icono se accede al menú Pizarra.



En la ventana Pizarra, a la izquierda, se muestra la lista de mensajes ya existentes, marcados por un punto que indica el tipo de nota y si la nota ya se ha leído o no (color amarillo/gris).

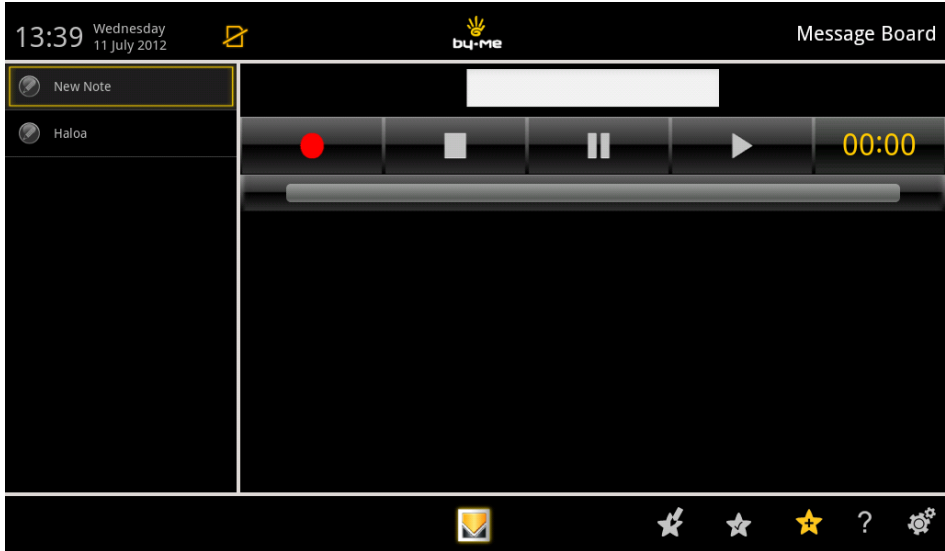
Al tocar el icono  se borra la nota correspondiente (el icono aparece solo durante la creación de la nota).

Al tocar el icono  se crea una nueva nota (a la que hay que asignar un nombre) configurando las siguientes opciones asociadas:






- Audio (grabación de un mensaje vocal); toque el icono  .
- Texto (escritura de un mensaje de texto); toque el icono  .
- Dibujo (realización gráfica de un dibujo); toque el icono  .

Pizarra

- Audio.

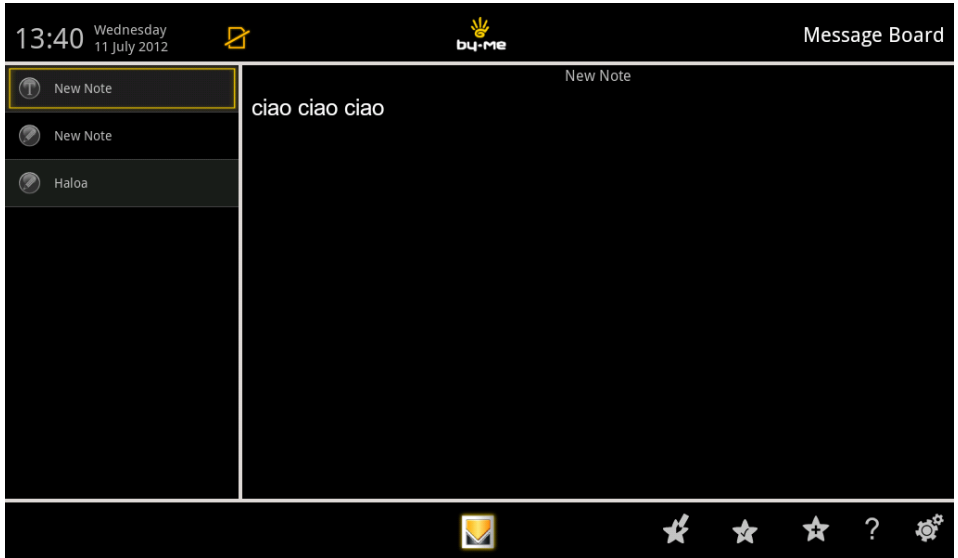



Toque los iconos:

-  para poner en marcha la grabación del mensaje (duración máxima de 2 minutos);
-  para escuchar el mensaje grabado;
-  para interrumpir temporalmente la grabación/escucha del mensaje;
-  para finalizar la grabación/escucha del mensaje.
-  para guardar el mensaje grabado.

Pizarra


- Texto.



Con los iconos  es posible seleccionar la fuente y el tamaño deseados para escribir el mensaje de texto.

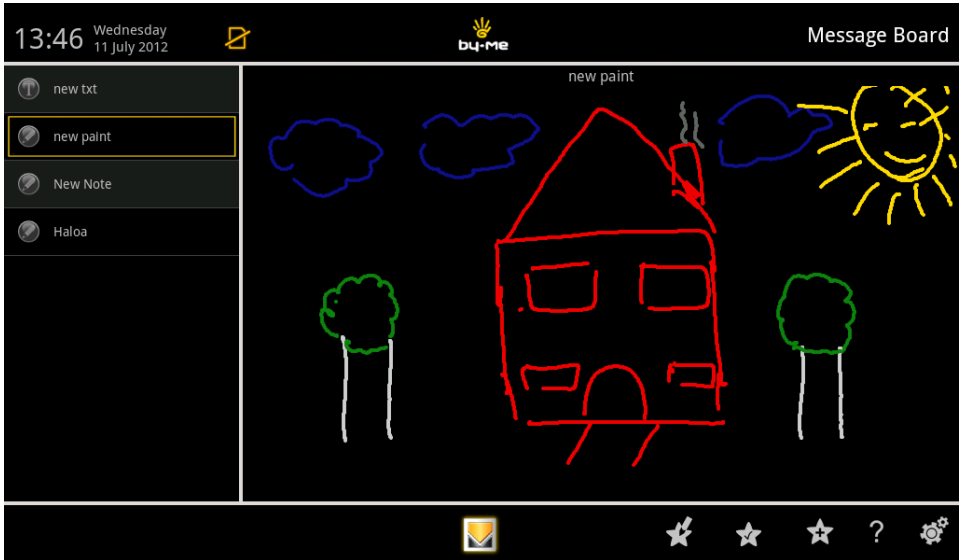
Al tocar el icono  se crea una nueva nota.


Al tocar el icono  se guarda la nota.

Al tocar el icono  se gestionan las notas que se muestran en la lista a la izquierda (desplazamiento, eliminación y edición).


Pizarra

- Dibujo.




Con los iconos  es posible seleccionar el tipo y el grosor de la línea, su color y la goma para borrar lo que se hubiera dibujado.

Una vez seleccionados la línea y el color, realice el dibujo en la pantalla con el dedo de la mano.

Al tocar el icono  se crea una nueva nota.

Al tocar el icono  se guarda la nota.

Al tocar el icono  se gestionan las notas que se muestran en la lista a la izquierda (desplazamiento, eliminación y edición).

Fotos/Vídeos

9. FOTOS/VÍDEOS.

Este menú permite cargar y ver imágenes y vídeos en el Video touch screen multimedia.

Desde el menú principal, al tocar el icono  se accede a la aplicación Fotos/Vídeos.



Nota importante: Las imágenes arriba indicadas son solo un ejemplo, puesto que la visualización depende de lo que cargue el usuario en la tarjeta SD y/o memoria USB.

Web Radio

10. WEB RADIO.

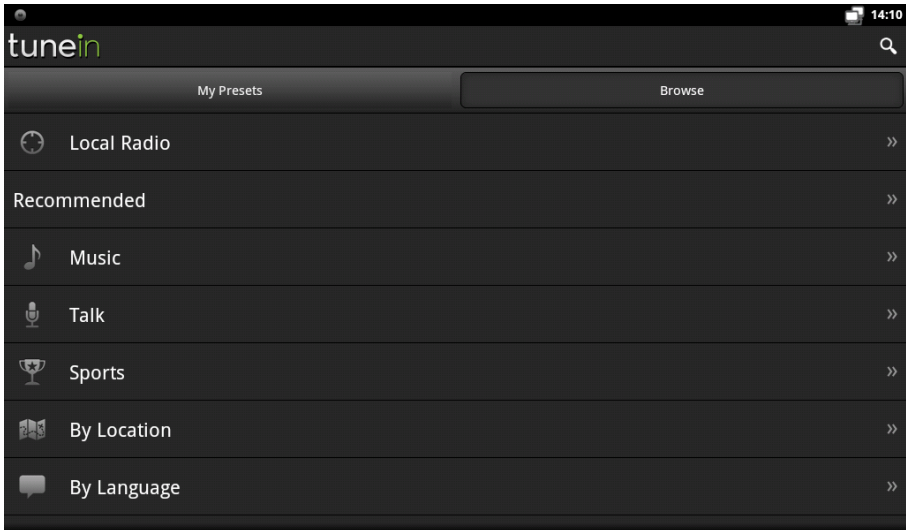
Este menú permite buscar, seleccionar y memorizar en el Video touch screen multimedia la emisora de radio deseada (de cualquier lugar del mundo, a través de Internet).

Al poner en marcha la aplicación se muestran los distintos géneros musicales de las radio presentes en la red; para buscar una emisora específica, utilice el icono "**Buscar**".

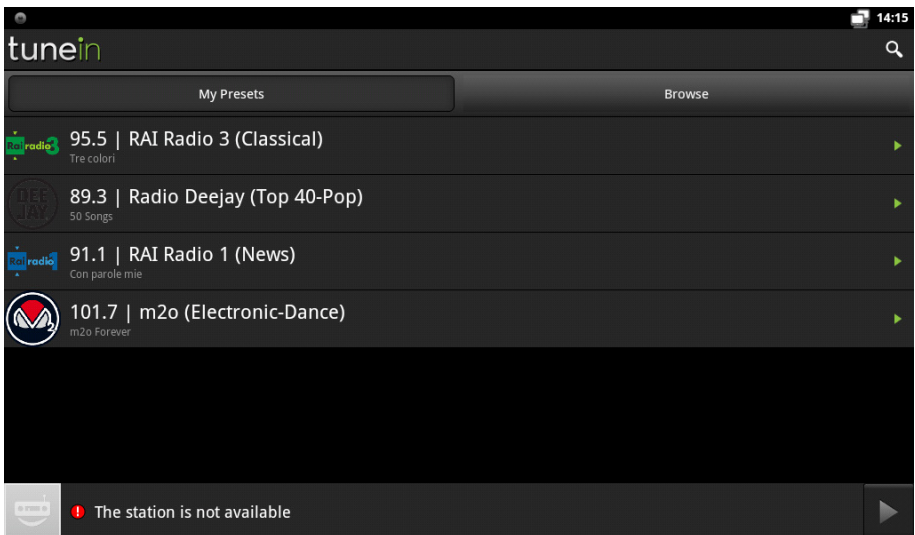
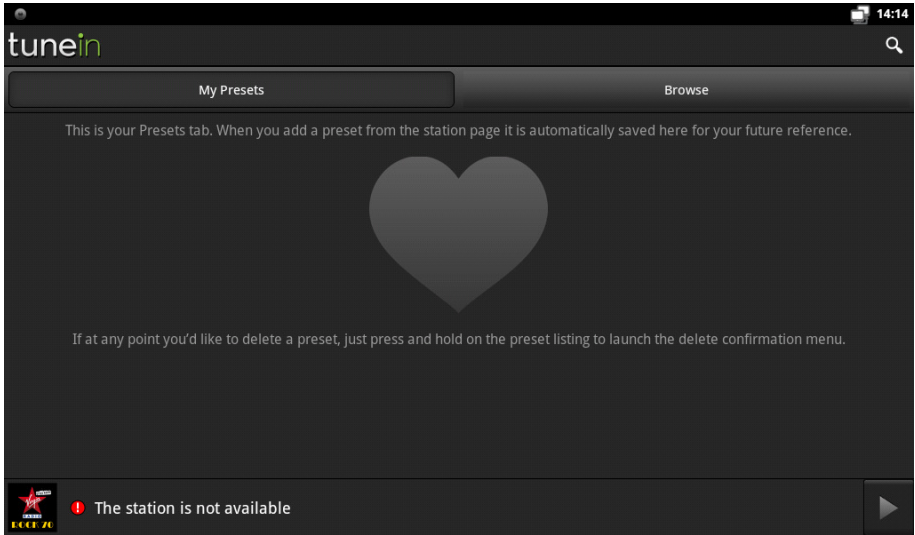
Una vez encontrada la emisora de radio deseada, basta con tocarla para poner en marcha la reproducción.

Para añadir la radio a Favoritos, toque el icono con forma de corazón.

Desde el menú principal, al tocar el icono  se accede al menú Web Radio.



Web Radio

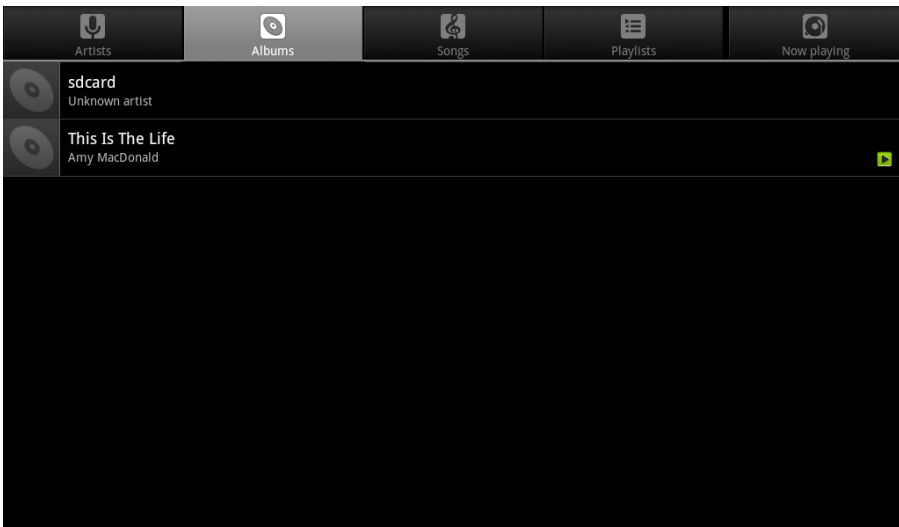
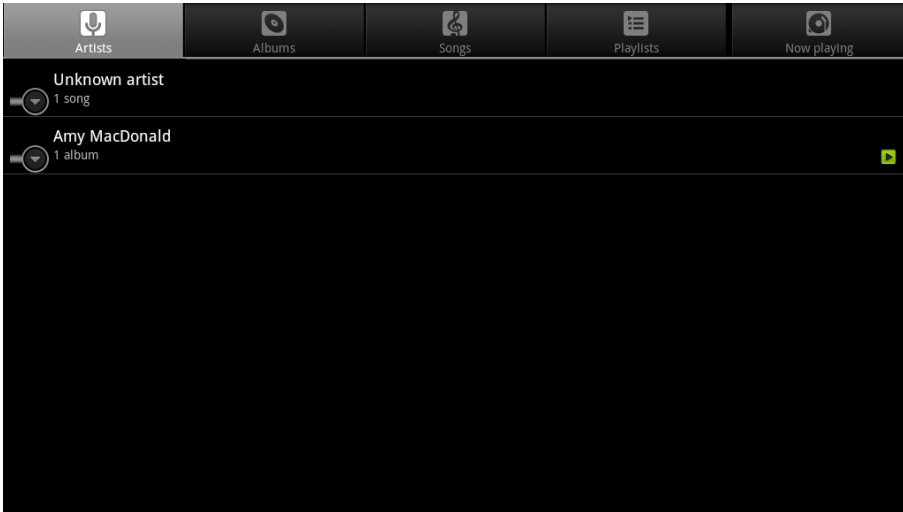


Música

11. MÚSICA.

Este menú permite cargar y escuchar archivos de audio en el Video touch screen multimedia.

Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al menú Música.



Meteo

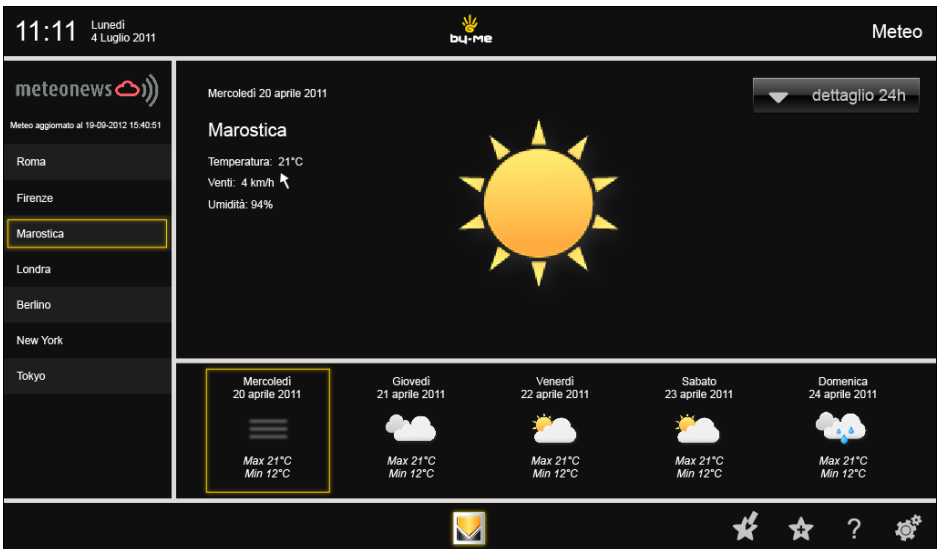
12. METEO.


Este menú permite consultar la página Web correspondiente a las previsiones meteorológicas de todas las ciudades del mundo; especialmente:

- Situación actual actualizada cada 3 horas
- Previsiones del tiempo para los 10 días siguientes
- Previsiones actualizadas cada 3 horas para cada uno de los 10 días

Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al menú Meteo.

- Al tocar el icono de la localidad deseada se muestran las correspondientes previsiones del tiempo (día actual, 10 días siguientes y detalles).



- Al tocar el icono correspondiente al día deseado (por ejemplo ) se muestran las previsiones respectivas (tiempo, temperaturas, velocidad de los vientos, humedad, etc.).

Meteo

11:11 Lunedì
4 Luglio 2011
by-me
Meteo

meteonews 

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

- Roma
- Firenze
- Marostica
- Londra
- Berlino
- New York
- Tokyo

Previsione Venerdì 22 aprile 2011

Marostica

Temperatura: Max 21°C Min 11°C

Venti: 10 km/h

Umidità: 60%

Precipitazioni: 0/0mm

Sole: 85%

UV: 5



▼ dettaglio 24h

Mercoledì
20 aprile 2011



Max 21°C
Min 12°C

Giovedì
21 aprile 2011



Max 21°C
Min 12°C

Venerdì
22 aprile 2011



Max 21°C
Min 12°C

Sabato
23 aprile 2011




Max 21°C
Min 12°C

Domenica
24 aprile 2011



Max 21°C
Min 12°C








- Al tocar el icono ▼ dettaglio 24h se muestran las previsiones del tiempo del día seleccionado a intervalos de 3 horas.

11:11 Lunedì
4 Luglio 2011
by-me
Meteo

meteonews 

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

- Roma
- Firenze
- Marostica
- Londra
- Berlino
- New York
- Tokyo

Mercoledì 20 aprile 2011

Meteo

Temperatura










Vento

Sole

UV


Umidità

Precipitazioni

	00:00	3:00	6:00	9:00	12:00	15:00	18:00	21:00	24:00
Meteo									
Temperatura	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C
Vento	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h
Sole	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %
UV	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5
Umidità	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %
Precipitazioni	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm


▲ dettaglio 24h

Mercoledì
20 aprile 2011




Max 21°C
Min 12°C

Giovedì
21 aprile 2011




Max 21°C
Min 12°C

Venerdì
22 aprile 2011




Max 21°C
Min 12°C

Sabato
23 aprile 2011








Max 21°C
Min 12°C

Domenica
24 aprile 2011




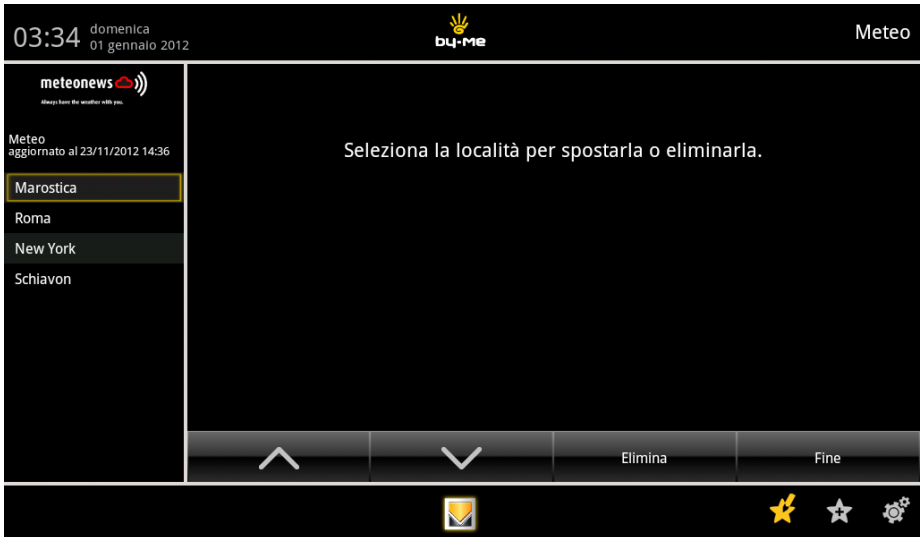
Max 21°C
Min 12°C

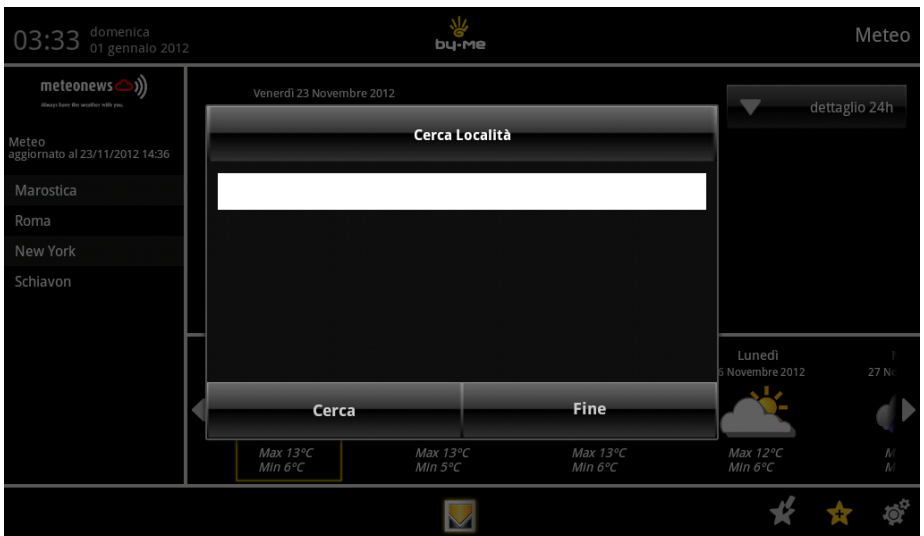
40

Meteo

- Al tocar el icono  se gestionan los favoritos (desplazamiento o eliminación).



- Al tocar el icono  se añade una nueva localidad a la lista de favoritos que se muestra a la izquierda.



Feed Reader

13. FEED READER.

El Feed Reader permite acceder a actualizaciones de la web (tipo boletín informativo, como titulares de informativos, blogs y podcasts a los que se se esté suscrito) en un único espacio para facilitar su consulta.

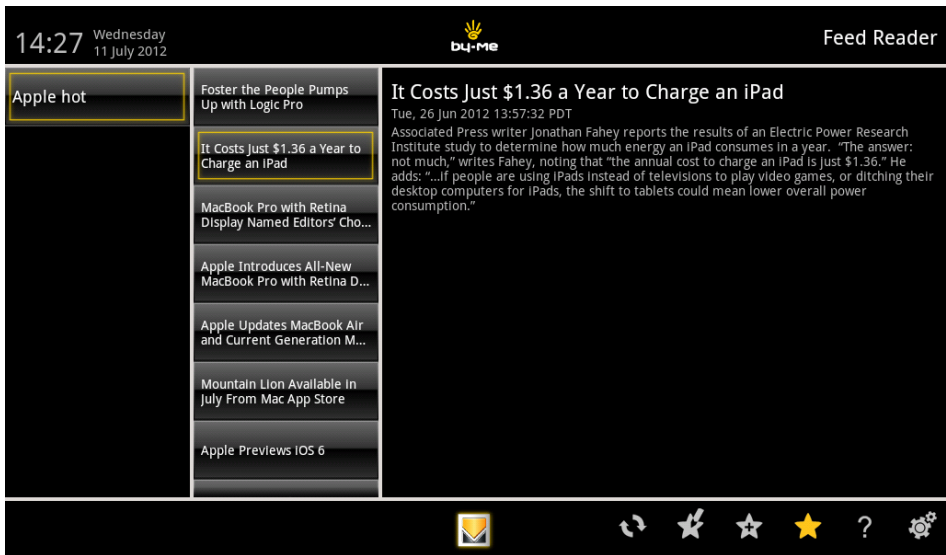
El Feed Reader reduce el tiempo y las operaciones necesarias para seguir al día con las actualizaciones de una página web permitiendo crear un único espacio de información (como un "boletín informativo personal").





Al darse de alta en un Feed, un agregador es capaz de comprobar nuevos contenidos según los intervalos programados por el usuario y recuperar la actualización.

Desde el menú principal, al pulsar el icono




se accede al Feed Reader.











- Al tocar el icono  se realiza la actualización del Feed.
- Al tocar el icono  se muestra la lista de Feeds.
- Al tocar el icono  se gestionan los Feeds de la lista (desplazamiento, eliminación y edición del título URL del Feed).
- Al tocar el icono  se añade un nuevo Feed a la lista que se muestra a la izquierda.

Feed Reader

14:27 Wednesday
11 July 2012

Feed Reader







Apple hot	<p>Foster the People Pumps Up with Logic Pro</p> <p>It Costs Just \$1.36 a Year to Charge an iPad</p> <p>MacBook Pro with Retina Display Named Editors' Cho...</p> <p>Apple Introduces All-New MacBook Pro with Retina D...</p> <p>Apple Updates MacBook Air and Current Generation M...</p> <p style="background-color: #eee; color: #333;">Mountain Lion Available in July From Mac App Store</p> <p>Apple Previews iOS 6</p>	<h3>Mountain Lion Available in July From Mac App Store</h3> <p>Mon, 11 Jun 2012 17:50:28 PDT</p> <p>Apple today announced that OS X Mountain Lion, the ninth major release of the world's most advanced desktop operating system, will be available in July. Mountain Lion introduces more than 200 innovative features, including the new Messages app, Notification Center, system-wide sharing, Facebook Integration, Dictation, Power Nap, AirPlay Mirroring, Game Center, and the enhanced security of Gatekeeper. With iCloud built into the foundation of OS X, Mountain Lion makes it easier than ever to keep your content up to date across all your devices. OS X Mountain Lion will be available in July from the Mac App Store for \$19.99 (US). The OS X Mountain Lion Up-to-Date upgrade is available at no additional charge via the Mac App Store to all customers who purchased a qualifying new Mac system from Apple or an Apple Authorized Reseller on or after June 11, 2012.</p>
-----------	---	---

14:28 Wednesday
11 July 2012

Feed Reader

Apple hot	<p style="text-align: center;">select the source to move, edit or delete it</p> <p>Title: <input style="width: 90%; height: 20px;" type="text"/></p> <p>URL: <input style="width: 90%; height: 20px;" type="text"/></p>
-----------	---

⏪
⏩
Delete
Save Modifications
End

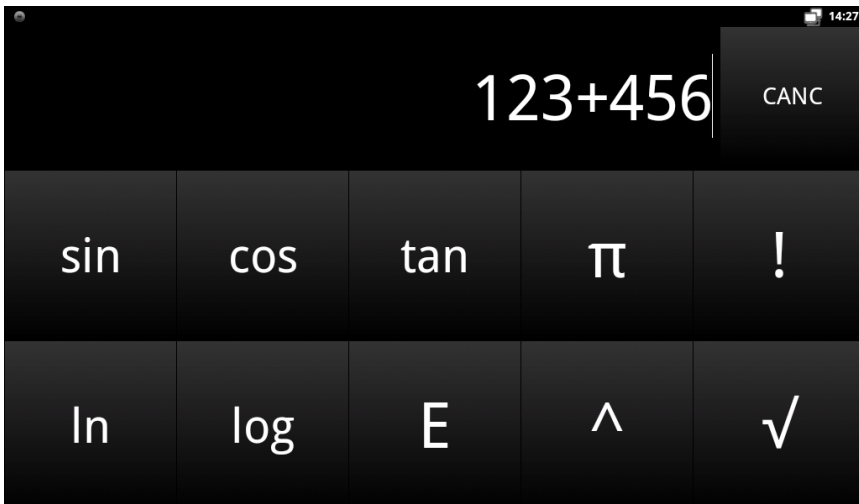
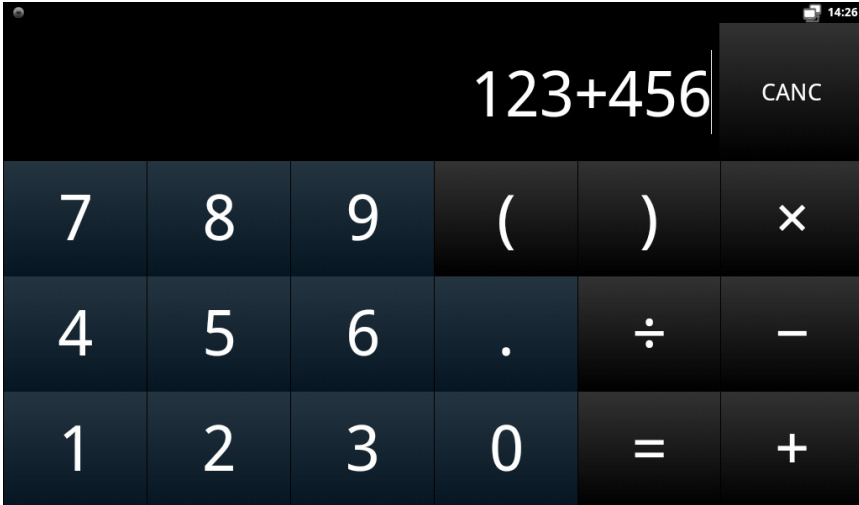
Calculadora

14. CALCULADORA.

En el menú principal, al tocar el icono



se muestra la calculadora, que puede ser de tipo numérico tradicional o científica.

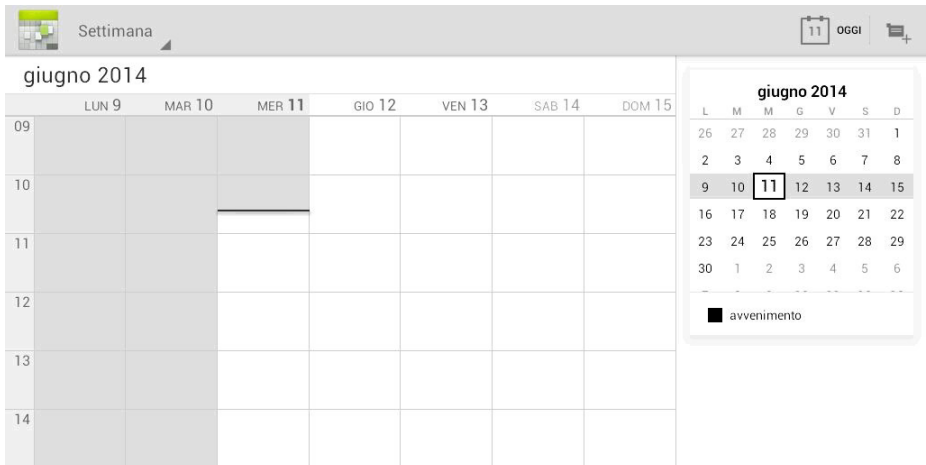


Calendario

15. CALENDARIO.

Este menú permite ver el calendario actual seleccionando varios modos de visualización (mensual, semanal, etc.)

Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al Calendario.



The screenshot shows a digital calendar interface. At the top, there is a navigation bar with a 'Settimana' (Week) view selected and a date '11 OGGI' (Today). Below this, the main calendar grid displays the week of June 9th to 15th, 2014. The days are labeled: LUN 9, MAR 10, MER 11, GIO 12, VEN 13, SAB 14, and DOM 15. The time slots on the left range from 09 to 14. A small calendar overview is visible on the right side, showing the month of June 2014 with the 11th highlighted. A legend at the bottom of the overview indicates that a black square represents an 'avvenimento' (event).

Toque el día deseado para visualizar/editar/añadir posibles notas, apuntes, etc. repartidos en las 24 h.

16. LIMPIEZA DEL VIDEO TOUCH SCREEN MULTIMEDIA.

Limpie periódicamente el Video touch screen multimedia con un trapo suave y seco. No utilice disolventes ni detergentes.

17. CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva BT

Directiva EMC.

Normas EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



Viale Vicenza, 14 - 36063 Marostica VI - Italy
Tel. +39 0424 488 600 - Fax (Italia) +39 0424 488 188  **800-862307**
Fax (Export) +39 0424 488 709
www.vimar.com



21553.1 ES utente 03 1601
VIMAR - Marostica - Italy